

# Umowa o certyfikację Axis kandydata

Program Certyfikacji Axis

# Spis treści

<b>1. Definicje</b>	<b>3</b>
<b>2. Certyfikat</b>	<b>3</b>
2.1 Wymagania certyfikacyjne	3
2.2 Modyfikacja wymagań certyfikacyjnych	4
2.3 Certyfikat	4
2.4 Uprawnienia i ograniczenia dotyczące logotypu	4
2.5 Termin	4
2.6 Rozwiązanie umowy	4
<b>3. Zgodność z przepisami dotyczącymi egzaminowania</b>	<b>5</b>
3.1 Zakaz oszukiwania	5
3.2 Zakaz niewłaściwego postępowania	5
3.3 Zakaz ujawniania	5
3.4 Zakaz niewłaściwego wykorzystania Egzaminu	5
3.5 Zasady ponownego egzaminowania	5
<b>4. Działania Axis w przypadku nieprzestrzegania zapisów Umowy</b>	<b>5</b>
<b>5. Oświadczenia i poręczenia</b>	<b>6</b>
5.1 Kandydat	6
5.2 Wyłączenie odpowiedzialności	6
<b>6. Prywatność</b>	<b>6</b>
<b>7. Odszkodowanie</b>	<b>7</b>
<b>8. Ograniczenie odpowiedzialności</b>	<b>7</b>
8.1 Odpowiedzialność	7
8.2 Szkody	7
<b>9. Niezależny wykonawca</b>	<b>7</b>
<b>10. Zachowanie poufności</b>	<b>7</b>
<b>11. Zapisy ogólne</b>	<b>8</b>
11.1 Prawo właściwe	8
11.2 Wypowiedalność i odstąpienie od Umowy	8
11.3 Zakaz cesji	8
11.4 Pozostanie w mocy	8
11.5 Pełna Umowa	8

Niniejsza Umowa o certyfikację Axis kandydata („Umowa”) zostaje zawarta pomiędzy Kandydatem na Specjalistę z certyfikatem Axis a firmą Axis Communications AB, nr rejestracyjny firmy 556253-6143, z siedzibą pod adresem Emdalavägen 14, SE-223 69 Lund, Szwecja (zwaną dalej „Axis”). Umowa reguluje udział Kandydata w Programie Certyfikacji Axis w celu uzyskania statusu Specjalisty z certyfikatem Axis.

NINIEJSZA UMOWA ZOSTAŁA DOSTARCZONA KANDYDATOWI PRZEZ AXIS JAKO CZĘŚĆ MATERIAŁÓW PRZYGOTOWAWCZYCH I DOKUMENTÓW ZWIĄZANYCH Z EGZAMINEM (JAK OKREŚLONO PONIŻEJ). KANDYDAT MA ZATEM CZAS NA ZAPOZNANIE SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ UMOWY PRZED EGZAMINEM. KLIKAJĄC PRZYCISK „TAK” ALBO AKTYWUJĄC LUB INICJUJĄC EGZAMIN W INNY SPOSÓB, KANDYDAT ZGADZA SIĘ PRZESTRZEGAĆ WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY. W ZWIĄZKU Z TYM AXIS ZWRACA SIĘ DO KANDYDATA Z PROŚBĄ O UPEWNIENIE SIĘ, ŻE KANDYDAT PRAWIDŁOWO ZROZUMIAŁ CAŁĄ UMOWĘ PRZED WYRAŻENIEM ZGODY NA JEJ WARUNKI. AKCEPTUJĄC NINIEJSZĄ UMOWĘ, KANDYDAT WYRAŻA RÓWNIEŻ ZGODĘ NA GROMADZENIE, WYKORZYSTYWANIE I PRZEKAZYWANIE SWOICH DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ AXIS ZGODNIE Z ZAPISAMI PAR. 6 PONIŻEJ. W SZCZEGÓLNOŚCI, ZGODA KANDYDATA OBEJMUJE KONKRETNĄ ZGODĘ DLA AXIS NA PRZEKAZYWANIE DANYCH OSOBOWYCH DO KRAJU TRZECIEGO (TJ. KRAJU SPOZA UNII EUROPEJSKIEJ LUB EUROPEJSKIEGO OBSZARU GOSPODARCZEGO). JEŻELI KANDYDAT NIE ZGADZA SIĘ NA WSZYSTKIE WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY, W TYM M.IN. PAR. 6, NIE POWINIEN KLIKAĆ PRZYCISKU „TAK”. W TAKIM PRZYPADKU KANDYDAT POWINIEN SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AXIS W CELU UZYSKANIA DALSZYCH INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH UZYSKANIA ZWROTU NALEŻNYCH OPŁAT ZA EGZAMIN.

## 1. Definicje

Certyfikat oznacza świadectwo przyznane Kandydatowi przez firmę Axis po pomyślnym zdaniu Egzaminu i spełnieniu Wymagań certyfikacyjnych.

Egzamin oznacza test z zakresu sieciowych systemów dozoru wizyjnego, na który zarejestrował się Kandydat, przygotowany przez Axis.

Strona internetowa Programu Certyfikacji oznacza witrynę internetową programu certyfikacji znajdującą się pod adresem [www.axis.com/learning/certification-program](http://www.axis.com/learning/certification-program), na której dostępne są dodatkowe szczegółowe wymagania dotyczące Egzaminu.

Wymagania certyfikacyjne oznaczają wymagania określone lub wspomniane w niniejszej Umowie oraz na Stronie internetowej Programu Certyfikacji, które Kandydat musi spełnić, aby móc używać i utrzymywać Certyfikat i Logotyp.

Logotyp oznacza logotyp Specjalisty z certyfikatem Axis nadany specjalnie przez Axis na potrzeby certyfikatu.

Wiedza o sieciowych systemach dozoru wizyjnego oznacza wiedzę będącą przedmiotem Certyfikatu, tj. Specjalisty z certyfikatem Axis.

Dane osobowe oznaczają wszelkie informacje, które można wykorzystać do identyfikacji Kandydata lub skontaktowania się z nim jako osobą fizyczną, takie jak imię i nazwisko, adres korespondencyjny albo adres e-mail.

Pearson VUE oznacza firmę Pearson VUE, 80 Strand, Londyn, WC2R ORL, dostawcę firmy Axis w zakresie administrowania egzaminem.

## 2. Certyfikat

### 2.1 Wymagania certyfikacyjne

**Aby skorzystać z Certyfikatu, należy:**

- > Uiszczyć obowiązujące opłaty egzaminacyjne
- > Zaakceptować warunki niniejszej Umowy przed przystąpieniem do Egzaminu
- > Zdać egzamin i spełnić wszelkie wymagania szkolenia oraz wszelkie dodatkowe wymagania określone na Stronie internetowej Programu Certyfikacji
- > Utrzymywać aktualność danych teleadresowych zarówno w firmie Pearson VUE, jak i Axis

## 2.2 Modyfikacja wymagań certyfikacyjnych

Axis zastrzega sobie prawo do zmiany Wymagań certyfikacyjnych bez podania przyczyny i powiadomienia, w tym między innymi do określenia daty wygaśnięcia Certyfikatu, zmiany zalecanych lub wymaganych przygotowań oraz zmiany celów egzaminu, treści egzaminu, wyniku zaliczającego egzaminu, rodzaju elementów egzaminu, czasu przeznaczonego na egzamin i platformy dostarczania egzaminu na potrzeby Certyfikatu. Ponadto Axis może bez przyczyny i powiadomienia zażądać od Kandydata aktualizacji Certyfikatu, prosząc o ponowne przystąpienie do Egzaminu lub zawarcie nowej wersji niniejszej Umowy z Axis. Najbardziej aktualne Wymagania certyfikacyjne do Programu Certyfikacji Axis można znaleźć na Stronie internetowej Programu Certyfikacji.

## 2.3 Certyfikat

Po spełnieniu odpowiednich Wymagań certyfikacyjnych, otrzymaniu Certyfikatu i z zastrzeżeniem warunków niniejszej Umowy, Axis udziela Kandydatowi niewyłącznego, nieprzenoszalnego, niezbywalnego ani podlegającego podlicencjonowaniu, osobistego, odwołałnego prawa do użytkowania Certyfikatu wyłącznie w celu promowania kwalifikacji Kandydata związanych z korzystaniem z odpowiedniej wiedzy dotyczącej sieciowych systemów dozoru wizyjnego. Certyfikatu nie można wykorzystywać do żadnych innych celów.

## 2.4 Uprawnienia i ograniczenia dotyczące logotypu

Po spełnieniu odpowiednich Wymagań certyfikacyjnych i otrzymaniu Certyfikatu oraz zgodnie z warunkami niniejszej Umowy, Axis przyznaje Kandydatowi niewyłączne, niezbywalne, osobiste prawo do używania Logotypu w CV (curriculum vitae), na wizytówkach, materiałach marketingowych, papierze firmowym i stronie internetowej wyłącznie w związku ze świadczeniem przez Kandydata usług na rzecz Axis.

Korzystanie z Logotypu podlega warunkom niniejszej Umowy oraz wytycznym dotyczącym używania Logotypu Axis dostępnym na Stronie internetowej Programu Certyfikacji, które mogą ulec zmianie według uznania Axis. W związku z tym prosimy o regularne odwiedzanie Strony internetowej Programu certyfikacji i zapoznawanie się z jej zawartością. Kandydat zgadza się nie używać Logotypu w sposób, który mógłby zaszkodzić wizerunkowi lub reputacji firmy Axis lub reputacji związanej z Logotypem. Na żądanie Kandydat zgadza się niezwłocznie dostarczyć firmie Axis na swój koszt próbki wszelkich materiałów opatrzonych Logotypem. Kandydat zgadza się nie składać żadnych wniosków w celu rejestracji jakiegokolwiek znaku towarowego, znaku usługowego ani nazwy domeny związanych z Logotypem lub jakiegokolwiek innego znaku łudząco podobnego do Logotypu, a także nie używać ani nie zezwalać na używanie znaków towarowych Axis lub potencjalnie mylących odmian znaków towarowych Axis w ramach nazwy firmy Kandydata (lub strony trzeciej), nazw produktów lub usług albo nazw domen.

Kandydat potwierdza, że Logotyp stanowi wyłączną własność firmy Axis. Kandydat nie będzie w żadnym momencie w trakcie obowiązywania lub po rozwiązaniu niniejszej Umowy rejestrować ani próbować rejestrować Logotypu (lub jakiegokolwiek znaku łudząco podobnego do niego), ani rościć sobie prawa do jakichkolwiek korzyści, kwestionować użycia lub w inny sposób niekorzystnie wpływać na ważność Logotypu w żadnym miejscu na świecie. Kandydat zgadza się nie ingerować ani nie wszczynać żadnych działań ani postępowań prawnych lub administracyjnych w związku z uprawnieniami i mianem Axis do Logotypu lub jakichkolwiek innych znaków towarowych lub logotypów Axis.

## 2.5 Termin

Niniejsza Umowa obowiązuje od chwili jej akceptacji i pozostaje w mocy do chwili jej rozwiązania przez Axis lub Kandydata zgodnie z postanowieniami pkt 2.6 poniżej.

## 2.6 Rozwiązanie umowy

Kandydat może rozwiązać niniejszą Umowę w dowolnym momencie za pisemnym powiadomieniem firmy Axis. Certyfikat jest ważny przez okres trzech (3) lat od daty zdania Egzaminu. Po tym czasie należy ponownie przystąpić do Egzaminu lub podobnego egzaminu zalecanego przez firmę Axis. Ponadto Axis zastrzega sobie prawo do rozwiązania niniejszej Umowy w dowolnym momencie bez podania przyczyny i unieważnienia Certyfikatu w drodze pisemnego powiadomienia (wysłanego na ostatni znany adres pocztowy i adres e-mail Kandydata). Po rozwiązaniu niniejszej Umowy i wygaśnięciu Certyfikatu wszelkie prawa związane z Certyfikatem, w tym wszelkie uprawnienia do korzystania z Certyfikatu i Logotypu, wygasają natychmiast. Z wyjątkiem przypadków przewidzianych w niniejszej Umowie po rozwiązaniu Umowy Kandydat nie będzie mieć żadnych dalszych praw ani obowiązków wynikających z niniejszej Umowy.

### **3. Zgodność z przepisami dotyczącymi egzaminowania**

Kandydat zgadza się przestrzegać wszystkich przepisów dotyczących egzaminowania wymaganych przez firmę Axis lub Pearson VUE, w tym między innymi postanowień wymienionych poniżej.

#### **3.1 Zakaz oszukiwania**

Kandydat potwierdza, że cała praca przesłana przez Kandydata w ramach przystąpienia do Egzaminu i w celu spełnienia Wymagań certyfikacyjnych, w tym odpowiedzi na egzamin, zadania, rozwiązania i Dane osobowe, jest w całości jego dziełem. Kandydat nie będzie: (i) zapewniać ani przyjmować niewłaściwej pomocy; ani (ii) używać nieautoryzowanych materiałów w celu spełnienia Wymagań certyfikacyjnych.

#### **3.2 Zakaz niewłaściwego postępowania**

Kandydat zgadza się (i) nie fałszować swojej tożsamości ani podszywać się pod inną osobę; (ii) nie fałszować Certyfikatu, raportów z wyników egzaminów, kart identyfikacyjnych lub innych zapisów z egzaminów; (iii) nie angażować się w oszukańcze postępowanie lub fałszywie przedstawiać siebie jako Specjalistę z certyfikatem Axis, jeżeli nie spełnił on odpowiednich Wymagań certyfikacyjnych; (iv) niewłaściwie wykorzystywać lub ujawniać nazwę użytkownika lub hasło bądź jakiegokolwiek inne dane identyfikujące tożsamość Specjalisty z Certyfikatem Axis; lub (v) nie dopuścić się innego niewłaściwego postępowania, które firma Axis może według własnego uznania uznać za naruszające integralność, bezpieczeństwo lub poufność Egzaminu lub Certyfikatu.

#### **3.3 Zakaz ujawniania**

Kandydat rozumie i potwierdza, że Egzamin stanowi poufne i zastrzeżone informacje firmy Axis. Kandydat wyraża zgodę na zachowanie poufności Egzaminu zgodnie z par. 10 poniżej. Ponadto zgadza się nie zwracać do żadnej innej osoby z prośbą o ujawnienie Kandydatowi treści Egzaminu lub jakiegokolwiek jego części.

#### **3.4 Zakaz niewłaściwego wykorzystania Egzaminu**

Kandydat zgadza się nie kopiować, nie publikować, nie oferować sprzedaży, nie sprzedawać, nie rozgłaszać publicznie ani wyświetlać, nie rozpowszechniać w jakikolwiek sposób lub w inny sposób nie przekazywać, nie modyfikować, nie tworzyć dzieł pochodnych, nie odtwarzać kodu źródłowego, nie dekompilować, nie dezasemblować ani tłumaczyć Egzaminu lub jego części.

#### **3.5 Zasady ponownego egzaminowania**

W przypadku niezdania do Egzaminu można podejść ponownie po minimalnym okresie czternastu (14) dni od pierwszego podejścia. Jeżeli drugie podejście również się nie powiedzie, należy odczekać co najmniej jeden (1) miesiąc, aby ponownie przystąpić do Egzaminu. W przypadku ponownego przystąpienia do Egzaminu należy uiścić dodatkową opłatę za przystąpienie do Egzaminu. Po zdaniu Egzaminu nie można przystąpić do niego ponownie, chyba że zmienią się cele egzaminu. Można jednak przystąpić do Egzaminu ponownie na trzy (3) miesiące przed wygaśnięciem Certyfikatu. Szczegółowe informacje dostępne są na Stronie internetowej Programu Certyfikacji.

### **4. Działania Axis w przypadku nieprzestrzegania zapisów Umowy**

Kandydat rozumie i potwierdza, że jeżeli z jakiegokolwiek powodu i według własnego uznania Axis uzna, że wynik Egzaminu Kandydata nie odzwierciedla dokładnie jego prawdziwej wiedzy lub opanowania tematyki Egzaminu, Axis ma prawo odmówić Kandydatowi dalszego udziału w Egzaminie, anulować zdany Egzamin, status Specjalisty z certyfikatem Axis i wszelkie inne prawa nadane wcześniej przez Axis, a także trwale uniemożliwić Kandydatowi dalsze uczestnictwo w Programie Certyfikacji Axis.

## 5. Oświadczenia i poręczenia

### 5.1 Kandydat

Kandydat oświadcza i zaręcza, że: (i) będzie powstrzymywać się od wszelkich zachowań, które mogłyby zaszkodzić dobru i reputacji firmy Axis lub jej produktów oraz (ii) nie będzie składać żadnych oświadczeń, zapewnień ani obietnic w imieniu firmy Axis ani wiążących dla niej.

### 5.2 Wyłączenie odpowiedzialności

Axis nie udziela żadnych poręczeń, wyraźnych, dorozumianych ani ustawowych, związanych z niniejszą Umową lub w jakikolwiek sposób z niej wynikających. Axis w szczególności wyłącza wszelkie dorozumiane poręczenia przydatności handlowej, przydatności do określonego celu i nienaruszania praw osób trzecich.

## 6. Prywatność

Uczestnicząc w Programie Certyfikacji Axis i przystępując do egzaminu, Kandydat jest proszony o przekazanie Axis lub Pearson VUE niektórych swoich Danych osobowych.

Axis będzie wykorzystywać wspomniane Dane osobowe do obsługi i administrowania Programem Certyfikacji Axis, w tym między innymi do przetwarzania niezbędnego do utrzymania statusu Specjalisty z certyfikatem Axis w ramach programu. Axis może również wykorzystywać Dane osobowe Kandydata do weryfikacji kwalifikacji Partnerów handlowych Axis (więcej informacji na temat programu partnerskiego można znaleźć na stronie [www.axis.com/partners/channel-partner-program](http://www.axis.com/partners/channel-partner-program)). Dane osobowe gromadzone za pośrednictwem lub wspólnie z Pearson VUE mogą być łączone z informacjami zebranymi wyłącznie przez firmę Axis.

W związku z powyższym podpisując niniejszą Umowę, Kandydat akceptuje i potwierdza, że:

- I. Axis może samodzielnie lub wspólnie z Pearson VUE wykorzystywać, przechowywać, organizować i w inny sposób przetwarzać Dane osobowe Kandydata w celu obsługi i administrowania Programem Certyfikacji Axis oraz komunikowania się z Kandydatem w ramach Programu Certyfikacji Axis;
- II. Axis może wykorzystywać, przechowywać, organizować i w inny sposób przetwarzać wyniki Egzaminu (takie jak wynik Egzaminu, udzielone odpowiedzi i czas poświęcony na ukończenie Egzaminu) wraz z Danymi osobowymi do wewnętrznych celów biznesowych, takich jak analizy statystyczne i weryfikacja partnerów handlowych Axis;
- III. Axis może udostępniać i przysyłać wyniki Egzaminu lub Dane Osobowe firmie wskazanej przez Kandydata jako pracodawca podczas rejestracji do Egzaminu lub przyjętemu pracodawcy Kandydata (w zależności od tego, który ma zastosowanie), jeżeli pracodawca tego zażąda, w celu sprawdzenia, czy pracodawca ten posiada kwalifikacje w ramach programu partnerskiego Axis;
- IV. W tych samych celach które opisano w punktach I-III powyżej, Axis może udostępniać i przekazywać Dane osobowe swoim podmiotom stowarzyszonym (wymienionym w Załączniku 1 do niniejszej Umowy) oraz firmom zewnętrznym świadczącym usługi na rzecz Axis (w tym jej podmiotom stowarzyszonym) w związku z Programem Certyfikacji Axis. W związku z tym Dane osobowe Kandydata mogą być przetwarzane w Szwecji, w kraju, w którym Kandydat przystępuje do Egzaminu, oraz w kraju zamieszkania Kandydata (lub w dowolnym kraju sąsiadującym z tym krajem, w zależności od tego, gdzie ma siedzibę odpowiedni podmiot stowarzyszony Axis).

W odniesieniu do powyższego punktu IV zapewnia się, że każda firma będąca stroną trzecią przetwarzającą Dane osobowe Kandydata w imieniu Axis jest zobowiązana do zachowania poufności Danych osobowych oraz wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w celu ochrony Danych osobowych Kandydata przed przypadkowym lub bezprawnym zniszczeniem lub przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem lub dostępem. Takiej firmie zewnętrznej zabrania się również wykorzystywania Danych osobowych Kandydata do celów innych niż świadczenie usług na rzecz firmy Axis (w tym jej podmiotów stowarzyszonych).

Należy pamiętać, że zgodnie z prawem Kandydat ma prawo bezpłatnie złożyć do Axis raz w roku pisemny wniosek o informację, czy przetwarzane są Dane osobowe Kandydata, które z Danych osobowych Axis przetwarza, gdzie zostały zebrane Dane osobowe, o celu przetwarzania oraz do jakich odbiorców lub kategorii odbiorców zostały przekazane Dane osobowe Kandydata. Wniosek taki można złożyć na adres wskazany w preambule niniejszej Umowy.

Kandydat ma prawo w dowolnym momencie wycofać swoją zgodę na przetwarzanie Danych osobowych przez firmę Axis, powiadamiając o tym firmę Axis. W ten sposób Kandydat uniemożliwi firmie Axis gromadzenie dodatkowych Danych osobowych oraz uzupełnianie lub zmienianie już zebranych Danych osobowych.

Jeżeli Kandydat uważa, że jakkolwiek część własnych Danych osobowych przetwarzanych przez Axis jest w jakkolwiek sposób nieprawidłowa, ma prawo zażądać od Axis niezwłocznego poprawienia takich Danych osobowych lub ich części.

## **7. Odszkodowanie**

Kandydat zgadza się zabezpieczyć, bronić i chronić Axis przed wszelkimi stratami, zobowiązaniami, szkodami, roszczeniami i wydatkami (w tym honorariami adwokackimi i kosztami sądowymi) wynikającymi z jakichkolwiek roszczeń lub pozwów, niezależnie od ich charakteru i sposobu powstania, w całości lub w części, które mogą zostać wniesione lub wytoczone przeciwko firmie Axis lub jej podmiotom stowarzyszonym, członkom kierownictwa, pracownikom lub pełnomocnikom w związku z: (i) jakimikolwiek obrażeniami, szkodami majątkowymi lub innymi roszczeniami spowodowanymi bezpośrednio lub pośrednio przez zaniedbanie, zaniechanie, nielegalne lub umyślne niewłaściwe postępowanie ze strony Kandydata, (ii) użyciem lub niewłaściwym użyciem Certyfikatu lub Logotypu; (iv) wykorzystaniem lub niewłaściwym wykorzystaniem poufnych informacji Axis; lub (v) naruszeniem przez Kandydata jakichkolwiek zobowiązań lub poręczeń wynikających z niniejszej Umowy.

## **8. Ograniczenie odpowiedzialności**

### **8.1 Odpowiedzialność**

Egzamin przeprowadzany jest przez firmę Pearson VUE. Kandydat przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że Axis nie będzie ponosić wobec niego odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia w jakiegokolwiek sposób związane z Egzaminem, w tym między innymi za rejestrację, środowisko testowe, realizację Egzaminu, opłaty egzaminacyjne oraz dokładność, terminowość lub raportowanie wyników Egzaminu.

### **8.2 Szkody**

Axis nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody pośrednie, przypadkowe, umyślne, karne lub następcze ani za utratę zysków, przychodów lub danych. Odpowiedzialność firmy Axis za szkody bezpośrednie wynikające z umowy, czynu niedozwolonego lub innych jest ograniczona do obowiązujących opłat egzaminacyjnych uiszczonych na mocy niniejszej Umowy.

## **9. Niezależny wykonawca**

Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że Axis i Kandydat są niezależnymi wykonawcami. Kandydat nie będzie reprezentował siebie jako agenta, pracownika, konsultanta, wykonawcy lub przedstawiciela prawnego firmy Axis lub któregośkolwiek z jej podmiotów stowarzyszonych w oparciu o niniejszą Umowę.

## **10. Zachowanie poufności**

Podpisując niniejszą Umowę Kandydat wyraża zgodę na poniższe warunki dotyczące Egzaminu i Certyfikatu. Niniejszy Egzamin (w tym między innymi pytania, odpowiedzi, arkusze robocze, obliczenia, rysunki, wykresy, długość i liczba segmentów egzaminu lub pytań lub wszelka komunikacja związana z Egzaminem) stanowi poufną własność Axis („Informacje poufne”) i jest udostępniany Kandydatowi wyłącznie w celu sprawdzenia jego wiedzy w obszarze technicznym, o którym mowa w nazwie Egzaminu w celu uzyskania Certyfikatu.

Kandydat zgadza się (i) zachować poufność Informacji poufnych i podjąć wszelkie uzasadnione środki ostrożności w celu ich ochrony, (ii) wykorzystywać Informacje poufne wyłącznie podczas procedury certyfikacyjnej i przeprowadzania Egzaminu oraz (iii) bezpośrednio lub pośrednio, nie ujawniać, nie publikować, nie powielać ani przysyłać jakichkolwiek Informacji poufnych w całości lub w części jakiegokolwiek stronie trzeciej, w jakiegokolwiek formie, w tym między innymi ustnej, pisemnej, elektronicznej lub w jakikolwiek inny sposób, w jakimkolwiek celu, bez uprzedniej wyraźnej pisemnej zgody Axis.

Firma Axis zachowuje wszelkie prawa, nazwy i udziały w odniesieniu do wszystkich informacji, treści i danych zawartych w Egzaminie, a także wszelkie prawa autorskie, prawa patentowe, prawa do znaków towarowych i inne prawa własności do nich przekazane przez firmę Axis w ramach procedury certyfikacyjnej i Egzaminu.

W przypadku naruszenia przez Kandydata niniejszego zobowiązania do zachowania poufności firma Axis może z własnej inicjatywy i bez uprzedzenia wycofać Certyfikat Kandydata. Ponadto firma Axis ma prawo skorzystać z wszelkich innych dostępnych jej środków prawnych w przypadku nieuprawnionego ujawnienia lub innego naruszenia niniejszego zobowiązania do zachowania poufności.

## **11. Zapisy ogólne**

### **11.1 Prawo właściwe**

Niniejsza Umowa podlega prawu szwedzkiemu.

### **11.2 Wypowiadalność i odstąpienie od Umowy**

Odstąpienie przez Axis lub Kandydata od jakiegokolwiek niewykonania zobowiązania lub naruszenia niniejszej Umowy nie będzie stanowić odstąpienia lub późniejszego niewykonania zobowiązania lub naruszenia. W przypadku gdy którekolwiek postanowienie niniejszej Umowy zostanie uznane przez sąd właściwej jurysdykcji za nieważne lub niewykonalne, pozostałe postanowienia niniejszej Umowy będą nadal obowiązywać z pełną mocą. Z wyjątkiem powództw z tytułu braku płatności lub naruszenia własności intelektualnej firmy Axis lub innych praw własności żadne powództwo, niezależnie od formy, wynikające z niniejszej Umowy nie może zostać wszczęte przez którąkolwiek ze stron po upływie dwóch lat od powstania podstawy powództwa.

### **11.3 Zakaz cesji**

Kandydat nie może cedować swoich praw lub obowiązków, w całości lub w części, wynikających z niniejszej Umowy na jakąkolwiek osobę trzecią. Wszelkie takie próby cesji będą nieważne.

### **11.4 Pozostanie w mocy**

Postanowienia, które obowiązują po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy, obejmują postanowienia dotyczące ograniczenia odpowiedzialności, zabezpieczenia, nieujawniania informacji i inne, które ze względu na swój charakter mają pozostawać w mocy.

### **11.5 Pełna Umowa**

Niniejsza Umowa stanowi pełną umowę pomiędzy Axis a Kandydatem i zastępuje wszelkie wcześniejsze umowy lub oświadczenia, pisemne lub ustne, dotyczące przedmiotu niniejszej Umowy. Niniejsza Umowa nie może być zmieniana ani poprawiana, chyba że zostanie sporządzona na piśmie i podpisana przez Axis i Kandydata.

**NINIEJSZA UMOWA JEST ZAWARTA W JĘZYKU POLSKIM. W PRZYPADKU KONFLIKTU MIĘDZY WERSJĄ ANGIELSKĄ A WERSJĄ PRZETŁUMACZONĄ NINIEJSZEJ UMOWY PIERWSZEŃSTWO MAJĄ ZAPISY WERSJI ANGIELSKIEJ.**



## Podmioty stowarzyszone Axis

Kraj	Firma
Argentyna	Axis Communications AR
Australia	Axis Communications AU
Brazylia	Axis Communications BR
Kanada	Axis Communications CA
Chile	Axis Communications CL
Chiny	Axis Communications CN
Czechy	Axis Communications CZ
Kolumbia	Axis Communications CO
Finlandia	Axis Communications FI
Francja	Axis Communications FR
Niemcy	Axis Communications DE
Wielka Brytania	Axis Communications GB
Hongkong	Axis Communications HK
Indie	Axis Communications IN
Włochy	Axis Communications IT
Japonia	Axis Communications JP
Makau	Axis Communications MO
Malezja	Axis Communications MY
Meksyk	Axis Communications MX
Holandia	Axis Communications BV
Nowa Zelandia	Axis Communications NZ
Polska	Axis Communications PL
Rosja	Axis Communications RU
Arabia Saudyjska	Axis Communications SA
Singapur	Axis Communications SG
Republika Południowej Afryki	Axis Communications ZA
Korea Południowa	Axis Communications KR
Hiszpania	Axernet Communications ES
Tajwan	Axis Communications TW
Tajlandia	Axis Communications TH
Turcja	Axis Communications TR
Zjednoczone Emiraty Arabskie	Axis Communications AE
Stany Zjednoczone	Axis Communications US
Szwecja	Axis Communications AB

## O firmie Axis Communications

Axis wspiera rozwój inteligentnego oraz bezpiecznego świata przez tworzenie rozwiązań umożliwiających poprawę bezpieczeństwa i efektywności biznesowej. Jako firma zajmująca się technologiami sieciowymi oraz lider branży, Axis oferuje rozwiązania z zakresu dozoru wizyjnego, kontroli dostępu, systemów domofonowych i systemów audio. Ich rozszerzeniem i uzupełnieniem są inteligentne aplikacje analityczne oraz wysokiej jakości szkolenia.

Axis zatrudnia około 4000 pracowników w ponad 50 krajach oraz współpracuje z partnerami z obszaru technologii i integracji systemów na całym świecie w celu dostarczania swoich rozwiązań klientom. Firma została założona w 1984 roku i ma swoją siedzibę w Lund w Szwecji.